Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Wollerau I**	**1L**
CLUB 2	**La Tour**	**LNA**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Wollerau**	Date / Datum Date / Data	**21.04.2013**
Start/Beginn Début/Inizio **13:05**	End/Ende Fin/Fine **14:55**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**SC215**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	**X**
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**28**

	No Card/Lic. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Forename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211014	BACHMANN	Reto	
Official scorer Marqueur	211036	Fiorilli	Claudia	
Referee 1 Arbitre 1	203183	GULDIMANN	Cyrill	
Referee 2 Arbitre 2	202078	PETER	Ronny	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	6	5	9
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	1	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: La Tour	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Wollerau I

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
21	©	WINIGER	Silvan				211006
8	A	WINIGER	Christian				211005
31	G	BÖHME	Maximilian	x	x	x	211002
	G						
38		KUSTER	Stefan				211018
33		KLUSER	Patrick				481101
71		SCHMELZER	Manuel				212456
77		BÜELER	Michael				211010
10		LIECHTI	Hannes				212457
22		EHRLER	Dominic				211009
27		BÜELER	Flurin				211008
78		HÖRLER	Roman				211015
99		MATTHYS	Silas				212614

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass
	Hüppi	Andreas		211445

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
14:28	22	21	1				
30:44	77	99	2				
36:17	77	--	3				
38:48	33	--	4				
50:55	77	27	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				x		x	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
00:53	21	2	01:18	L
12:25	78	2	14:19	E
13:01	8	2	13:01	A
18:24	21	2	20:24	J1
18:46	8	2	20:46	B1
24:35	22	2	26:35	A
54:13	21	2	56:13	A
TOTAL			14	min

2 La Tour

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
38	©	JOURDAN	Pascal				201144
91	A	SPRECHER	Patrick				203492
4	G	GONIN	Adrian	x	x	x	204424
	G						
44		BELLMANN	Théo				98087
23		ROSSEL	Emilien				204085
77		SANTORO	Fabiano				2105
99		BIANCHI	Alessandro				202624
21		PAPAUX	Romain				205050
90		LAMBELET	Frédéric				97025
87		VAN ZAEN	Hugo				203196
66		GAUTHEY	Wayan				203197

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass
	MULHAUSER	Franck		2269

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
01:18	91	90	1				
02:41	66	99	2				
03:59	90	99	3				
04:54	90	99	4				
13:01	90	77	5				
14:19	99	66	6				
32:38	87	21	7				
48:16	90	23	8				
48:50	66	99	9				
				TOTAL			9
TIME OUT				x			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
25:57	23	2	27:57	E
58:36	91	2	60:00	B1
TOTAL			4	min